**Zeitschrift:** HTR Hotel-Revue **Herausgeber:** hotelleriesuisse

**Band:** - (2009)

Heft: 7

**Anhang:** Stellenrevue htr = Marché d'emploi htr

Autor: [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Stellengrevue htr Le principal marché de l'emploi de la branche narché d'emploi

htr hotel revue Nr. 7 / 12. Februar 2009



The «little big city» www.activegastro.ch

Active Gastro Eng GmbH, Postfach, 8048 Zürich

### New Challenge Personalberatung & Vermittlung

Für Kader- und Fachstellen in bestausgewiesene Hotel- und Gastronomie-Betriebe.

Gabriela Weber Telefon 044/201 24 66 Seestrasse 160, 8002 Zürich gabriela.weber@newchallenge.ch www.newchallenge.ch

## Karriereplanung beginnt hier htr stellenrevue

www.jobs.htr.ch

## htr hotel revue

#### **Inhalt / Sommaire**

Direktion/Kaderstellen 2 – 3
Deutsche Schweiz
Svizzera italiana
International
Stellengesuche
Suisse romande
Aus- und Weiterbildung
Demandes d'emploi





#### Südafrika in Zürich West

Seit mehr als einem Jahr ist das Restaurant Mama Africa die Adresse für südafrikanische Küche, Wein und Lebensfreude. Nach der intensiven Eröffnungsphase verlässt uns der heutige Stelleninhaber um sich einer neuen Aufgabe zu stellen. Wir suchen deshalb per 1. Mai 2009 oder nach Vereinbarung einen belastbaren Unternehmer als

#### Geschäftsführer

Du hast einen Bezug zu Südafrika und zur afrikanischen Kultur. In einem Team, zusammengestellt aus Mitarbeiter verschiedenster Regionen und Kulturen, zu arbeiten fällt dir leicht und macht dir Spass. Durchseitzungsvermögen, unternehmerisches Handeln und Zuverlässigkeit sind weitere zwingende Eigenschaften, die du mitbringen solltest. Kochlehre Hotelfachschule und Erfahrungen als Geschäftsführer runden dein Profil ab.

In einer gesunden Unternehmung, mit top motivierten Mitarbeitern bieten wir dir eine grosse

Wenn dich diese klar leistungsorientierte, anspruchsvolle und vielseitige Stelle interessiert, und du etwas bewegen willst, dann melde dich noch heute. Deine ausführlichen Bewerbungsunterlagen sende bitte an:

Outback Company AG, Personalabteilung, Michael Schibli, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil, Tel. 044 826 02 30 michael.schibli@outback-lodge.ch www.mamaafrica.ch

#### Einzigartig: Privater Aperitif an Bord der Yacht des Hotels...

"oder relaxen am eigenen Strand! Sie kombinieren richtig: Die fantastische Seelage – absolut ruhig und doch nur wenige Gehminuten ins Zentrum der City resp. nur einen Katzensprung zu einer der grösseren CH-Metropolen – ist ein echter USP. Die exklusiven Deluxe-Zimmer und wunderschönen Suiten mit Seesicht – von Designerm mit viel Liebe zum Detail gestaltet – suchen limesgleichen. Die eleganten F Be-Dutlets auf hohem Niveau ziehen Gourmets von weither an! Fühlen Sie sich ebenfalls angezogen? Dann sollten Sie dieses Bijou möglichst rasch kennenlemen.

Dank perfektem Dienstleistungsmix, idyllischer Lage, hohem Bekannheitsgrad und zauberhaftem Dank periektem Dienstielsungsmix, idylinscher Lage, nonem Bekannheitsgrad und zauberhaltem Ambiente hat sieh dieses kleinere Unternehmen bestens im im Markt etabliert. Was jetzt noch fehlt sind Siz-Eine starke Persönlichkeit «Typ Gastgeber». Mit feinem Gespür für Kundenbedürfnisse und dem «Blick für das Ganze» stellen Sie die hohen Ansprüche an Qualität und Wirtschaftlichkeit sicher. Entsprechend grosszügig geplante Investitionen zur weiteren Optimierung und Vergrösserung der Infrastruktur bilden die Grundlage dazu.

#### Hoteldirektorin / Hoteldirektor

für ein aussergewöhnlich charmantes Boutique-Hotel 5-Sterne Superior

Für diese spannende und langfristig angelegte «Hands-On» Manager Position benötigen Sie einen Leistungsausweis als Direktor oder Vizzedirektor; vorzugsweise mit den Schwerpunkten Marketing & Rooms Division. Aber auch in Sachen HR, Admin e Pinance Können Sie jederzeit Akzente setzen. Helaelrweise sind Sie vertraut mit Umbauten/Neueröffnungen. Rhetorisch sind Sie fit; sprachlich auch: D/F/E sind ein

Sie sind selbstbewusst, abgeklärt, kommunizieren brillant auf allen Ebenen und sehen eine an Sie gestellte hohe Erwartungshaltung als Steigbügel zum Erfolg. Wenn Sie eine ganzheitliche Herausforderung suchen und betriebswirtschaftlich auf der Höhe sind, sollten wir uns unbedingt kennen lernen. Für den Ersktontakt reicht uns Ihr Lebenslauf mit Foto via Mail oder Ihr Anruf. Falls Sie Randzeiten bevorzugen bzw. ausserhalb der Büroöffnungszeiten anrufen möchten, erreichen Sie mich auf Mobile +41 79 402 53 00

Ralf-Ansgar Schäfer

SCHAEFER & PARTNER The Tell of the Boundary 103 - 8600 Dubendorf 120 OF Pax 044 802 12 00 Fax 044 802

## PER ANFANG MAI ODER NACH VEREINBARUNG

#### LEITER/IN EMPFANG

#### HAUPTAUFGABEN

- Coachen des Front Office Teams Verantwortung über das Reservationswesen
- Kontrolle und Bearbeitung der Gästekorrespondenz D/E/F
- Gästebetreuung
- Zusammenarbeit mit Reisebüros und Touroperators

#### SIE BRINGEN MIT

- Freude am Umgang mit Mitarbeitenden und Gästen
- Führungserfahrung und eine kfm. Grundausbildung
- Offenheit, Ehrlichkeit und Flexibilität
- Eigeninitiative und übernehmen gern Verantwortung
  - Kommunikativ und belastbar
  - Sehr gute Deutsch-, Englisch- und Französchkenntnisse in Wort und Schrift

#### BIETEN IHNEN

- Jahresstelle
- Grosse Entscheidungsfreiheit
- Abwechslungsreiche Tätigkeiten
- Möglichkeit zur Persönlichkeitsentwicklung und Verwirklichung

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, zögern Sie nicht, uns ihre vollständigen Bewerbungsunterlägen mit Folo zukommen zu lassen. Um weitere Informationen über unser Hotel zu erhalten, besuchen Sie uns doch im Internet unter www.eiger-grindelwald.ch oder rufen Sie uns an.

\*\*\*\*Selfness Hotel Eiger Margrit Egger \* Postfach 92 CH-3818 Grindelwald Fax +41 (0)33 854 31 30



Wir sind eine erfolgreiche Verwaltungs- und Management-Gesellschaft für gastronomische Betriebe in der Deutschschweiz und suchen Sie:

#### junge Gastro-Profis m/w

als Geschäftsführer o. Stellvertreter. Sie helfen tatkräftig mit, einen unserer trendigen Gastronomiebetriebe erfolgreicher zu führen.

errorgeicner zu tühren.
Sie sind aufgestellt, frech, dynamisch, verantwortungsbewusst,
engagiert und zählen Durchhaltewillen und Durchsetzungsvermögen ebenso zu Ihren Stärken wie
das Aufspüren von neuen Trends
und das Veranstalten von tollen
Anlässen.

Für diese Positionen suchen wir Branchenfachfrauen/-männer. Der Bereitschaft für frontorientierte Arbeitseinsätze, auch aussenhalb von Bürozeiten, stehen interessante Verdienstmöglichkeiten gegenüber.

Wer wagt gewinnt! Rufen Sie mich an oder senden Sie mir direkt Ihre

r.hoegger@berest.com www.berest.com

### hotel chesa rosatsch

www.rosatsch.ch

Das einzigartige 4\*\*\*\* Hotel mit 36 Zimmern, zwei Restaurants, einer Bar und der Gartenterrasse direkt am Inn.

Sind Sie Gastgeberin aus Leidenschaft? Haben Sie das Gespür fürs Geschäft und organisieren Sie gerne? Gehören Reservationsmanagement, Fremdsprachen (D/I/E) und Führungsstärke zu Ihren Kompetenzen? Sind sie gerne Vorbild und übernehmen Sie gerne Verantwortung?

Auf Frühling/Sommer 2009 suchen wir eine

## Chef de Réception

die auf diese Fragen mit einem überzeugten Ja antwortet.

Dank Ihrer guten Fachausbildung und einigen Jahren Erfahrung be-herrschen Sie das Front Office System Fidelio (Suite 8) oder sind gewillt, es zu erlernen. Sie sind eine geschickte Verkäuferin und haben den Ehrgeiz, eine optimale Belegung zu erreichen. Die tägliche Korrespondenz und das Reservationshandling fallen Ihnen leicht. Die Herausforderung, das 8-köpfige Beherbergungsteam (Récep-tion, Etage und Portier) zu führen, nehmen Sie gerne an. Dank (hrer sozialen Kompetenz und Ihrer Belastbarkeit coachen Sie die Mit-arbeitenden souwerän.

Kompetenz und ihrer Belastbarkeit Coachen sie die Mit-arbeiteinuer souverän.
Sie teilen mit uns den Sinn für hohe Qualität, ehrliche Gastfreundschaft und persönliche Gästebetreuung und setzen alles daran, die Erfolgsgeschichte unseres beliebten Hauses weiterzuführen. Wenn Sie sich in dieser anspruchsvollen und faszinierenden Aufgabe sehen und sich vorstellen können, mehrere Jahre im Engadin zu leben, sind Sie für uns die richtige Partnerin.

Ich freue mich auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto.

Hotel Chesa Rosatsch Direktion: Ueli Knobel 7505 Celerina/St. Moritz direktion@rosatsch.ch









Die drei etablierten Namen Nelson Pub, SAM'S Pizza Land und HAN Mongolian Barbecue sowie die zwei innovativen Konzepte Lady Hamilton's Public House und Piri Piri Chilli Hühnchen bilden die erfolgreiche Gastronomie-Dachmarke its1world.

its1world vereinigt britische (Nelson Pub, Lady Hamilton's Public House), amerikanisch-italienische (SAM'S Pizza Land), mongolische (HAN Mongolian Barbecue) und portugeisische (Piri Piri Chili Hühnchen) Gastronomiekultur zu einem einzigartigen Ganzen.

Verschiedenartiger könnten unsere Konzepte nicht sein. Alle zeichnen sich jedoch durch das hohe qualitative Niveau in den Bereichen Service, Sauberkeit und Rohprodukte aus.

Für unser Restaurant HAN Mongolian Barbecue in Thun suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

#### GeschäftsführerIn mit Wirtepatent

Sie bringen eine abgeschlossene Berufsausbildung in der Gastronomie mit sowie einige Jahre Berufserfahrung. Wir legen Wert auf Flexibilität, gute Deutschkenntnisse sowie ein ordentliches und gepflegtes Auftreten. Sie haben Freude am Umgang mit Menschen, sind aufgeschlossen gegenüber neuem und sind bereit Verantwortung

Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Stelle in unserem Betrieb, Falls Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns Sie kennen zu lernen, Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie bitte an:

Sarah Mombelli, Beatengasse 11, Postfach 2026, 8021 Zürch Tel. 044 216 90 16, personal@its1world.ch, www.its1world.ch

Für ein sehr gepflegtes, im Markt bestens positioniertes \*\*\*\*\*Superior-Hotel im Grossraum von Zürich gelegen suchen wir per Mai 2009 oder n. V. einen

Direktor (m)

Unsere internationale, anspruchsvolle Kundschaft sowie unsere Mitarbeiter verdienen nur die beste Dienstleistungsqualität und Führung.

Ihr Aufgabengebiet:

- seibständige Führung des Hotelbetriebes

- Ausbau des Marketings, Repräsentation des Betriebes nach aussen

- Kostenmanagement sowie betriebswirtschaftliches Handelin

- mitarbeiterorientierte Personalführung

Ihr Profil: Für diese anspruchsvolle Aufgabe suchen wir eine kom-munikative, innovative Führungspersönlichkeit zwischen 28 und 35 Jahren, welche sich durch professionelles und verbindliches Auftreten auszeichnet.

ausgeprägtes S&M-Wissen, Kenntnis des ZH-Marktes vertraut mit GDS-Distributionskanälen vertraut im Umgang mit EDV der neuesten Generation sowie Fidelio Sprachen D (Muttersprache), Englisch, weitere Fremdsprachen von Vorteil.

CRYSTAL HOTEL

Das Crystal Hotel \*\*\*\* Superior, mitten im Herzen von St. Moritz, gehört zu den Small Luxury Hotels of the World. Es verfügt über 71 Zimmer mit 136 Betten, das Ristorante Grissini, die Crystal Piano Bar und das Wellfit sowie Konferenz- und Bankettmöglich

Wir suchen ab Mitte April 2009 oder nach Vereinbarung für eine langfristige Zusammenarbeit in Jahresstelle eine administrativ starke Persönlichkeit als:

Hotel & Gastro
formation by by Gastrocheck
GASTROCHECK
CASTROCHECK
CASTROCHECK
ARREN NEELEND ZUBICH
RIGHT NEELEND ZUBICH

Das Ausbildungszentrum Wädenswil ist Ort der überbetrieblichen Kurse (üK).

Alle Lehrlinge in den Bereichen Küche, Restauration und Hotellerie vertiefen hier die Grundlagen ihres Handwerks. Dazu führen unsere Instruktorinnen und Instruktoren jährlich 150 Tageskurse für über 1650 Lehrlinge durch. Unser lebhaftes Wäßi sucht auf April 2009 (oder nach Übereinkunft) im Hauptamt

Geschäftsführer (m/w)

Wenn Sie die MS-Office-Palette sowie Access tatsächlich beherrschen, bewältigen Sie die ganze Kursadministration ohne Stress. Ihr Verständnis von Dienstleistung schliesst auch häufige einfache administrative Routinearbeiten mit ein. Mit Ihrem Organisationstalent sichern Sie reibungslose Abläufe. Ihre Erfahrung und Intuition lassen Sie sicher entscheiden, wo es das verständnisvolle Gespräch braucht und wo ein klares, abschliessendes Wort. Den richtigen Ton im Umgang mit Lehrlingen, Lehrpersonen, Lehrbetrieben und Amtern finden Sie leicht, nicht zuletzt, weil Sie selber in unserer Branche den wesentlichen Teil Ihrer Lehr-, Wander- und Erfolgsjahre verbracht haben.

Belegen Ihre Arbeitszeugnisse und Referenzen, dass Sie ein Organisationstalent sind und dass Sie Ihre Energie effizient für das Problemlösen ein-

onstatent sind und dass sie inre Energie effizient für das Problemiösen einsetzen? – Dann sind wir an Ihrer Bewerbung sehr interessiert. Mehr Informationen gibt Ihnen gerne Frau Elisabeth Spycher. Senden Sie Ihr Dossier bitte bis zum 28. Februar 2009 an Hotel & Gastro formation Zürich, Ausbildungszentrum Wäßi, z.Hd. Frau E. Spycher, Seestrasse 69, 8820 Wädenswil. Wir danken Ihnen für Ihr Interesse.

mit mindestens 40 Jahren Lebenserfahrung.

#### Direktionsassistent/Sekretär (m/w)

Ihr Profil:

- Hotelfachschulabschluss oder vergleichbare Ausbildung

- Erfahrung im Bereich Personaladministration

- Fremdsprachen: Englisch, Italienisch, weitere Sprachen von Vorteil

- Führungspersönlichkeit mit unternehmerischem Denken, verantwor bewusst, hoch motiviert, sozialkompetent, diskret, selbständig

- Software: Mirus, Abacus, Hogatex, Key's, Word, Excel

Ihre Aufgaben:

- Komplettes Personalwesen für ca. 60 Mitarbeiter
- Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung
- Sekretariat für F&B und Direktion

- Duty Management

Die kompletten Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an:

Persönlich c/o Marlene Beer, Direktion Crystal Hotel 7500 St. Moritz Tel. 081 836 26 11, Fax 081 836 27 21 m.beer@crystalhotel.ch





# stockh#rn

Eine interessante und vielseitige Tätigkeit sowie ein span-nendes Umfeld erwarten Sie. Haben wir Ihr Interesse geweckt? So freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Foto unter Chiffre 927-543 ntr hotel revue, Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern.

Einmalige Herausforderung mit Aussicht Überzeugen Sie uns als kreativer "Stockhorn" - Gastgeber!

Das ganzjährig erreichbare Stockhorn (Voralpengipfel auf 2190 müM) lockt mit seiner unverwechselbaren Aussicht auf 200 Alpen- und Juragipfel und den Wanderwegen entlang der Bergseen zahreiche Tagesausflügler an. Wir suchen zur Nachfolgeregelung spätestens per 1. April 2009 einen erfahrenen

#### Leiter Gastronomie & Gastgeber (m/w)

Ihre Passion für die Dienstleistung und herzliche Gastfreundschaft an der Front, Kreativität im Angebot und teamorientierte Führung zweier Betriebe mit saisonal schwankender Nachfrage lässt Sie aufhorchen. Sie bringen als gewinnende, initiative und praxisorientierte Persönlichkeit ein grosses Organisationstalent, solide betriebswirtschaftlich geprägte Betriebsführung sowie mehrjährige Führungseräfahrung mit. Sie bringen idealerweise einen Abschluss als eidg. Betriebsleiter HFP oder eidg. dipl, Hötelier-Restaurateur HF (Hotelfachschule) mit.

Wir erwarten: Freundliche, teamorientierte und kontaktfreudige Art, Bereitschaft für flexiblen und engagierten Einsatz in den Bergen, mündliche Sprachkenntnisse in französisch und englisch: Allrounderfähigkeiten und G

Wir bieten Ihnen ein motivierendes und abwechslungsreiches Tätig-keitsgebiet mit zwei Ausflugsrestaurants in einem gut positionierten und nachhaltig erfolgreichen Unternehmen. Unser Büro unterstützt Sie bei allen administrativen Arbeiten und im Marketling.

Wir freuen uns, Sie näher kennen zu lernen. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unser Geschäftseiter Fritz Jost. Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bis 20.2.2009 an:
Stockhornbahn AG

Z. Hd. Verwaltungsrat

Www.stockhorn.ch

info@stockhorn.ch



Das Romantik Seehotel Sonne Küsnacht\*\*\*\* Superior besteht aus 40 individuell eingerichteten Zimmern und einer feinen Wellness-Fitnessoase direkt am Zürichsee. Unsere vielfältige und anspruchsvolle Gastronomie besteht aus folgenden Abteilungen: Restaurant Sonnengalerie mit bedienter Terrasse, Gaststuben und Selbstbedienungs-Garten, 4 Bankett- und Konferenzräume für bis zu 120 Personen und einer lebhaften Bar.

Ab Mai 2009 suchen wir einen ausgewiesenen

#### F&B-Verantwortlichen

Sie sind ca. 30 Jahre alt, verfügen über einen Abschluss einer Schweizer Hotelfachschule und einige Jahre Berufserfahrung in ähnlichen Betrieben. Für diese ausbaufähige Kaderposition bringen Sie Verkaufs- und Planungsgeschick, Kreativität sowie Belastbarkeit mit.

Als F&B-Verantwortlicher obliegt Ihnen die Führung des Bankett- und F&B-Büros mit 3 Mitarbeitern. Daneben sind Sie auch stark im operativen Tagesbusiness involviert. Die Planung und Organisation der verschiedenen F&B-Aktionen sowie das F&B-Controlling liegen ebenfalls in Ihrer Verant-

Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen senden Sie an: Romantik Seehotel Sonne Küsnacht-Zürich, René Grüter & Catherine Julen Grüter, Hoteliers, Gastgeber, Seestrasse 120, 8700 Küsnacht-Zürich, Tel: 044 914 18 18 oder per E-Mail an: home@sonne.ch; www.sonne.ch



#### **Erfahrenes Hotelier-Ehepaar** sucht die neue Herausforderung ab 2011!

Erfahrenes, frontorientiertes Gastgeber-Ehepaar mit hoher Dienstleistungsbereitschaft und Organisationstalent sucht per Anfang 2011 oder nach Vereinbarung in der Nordwestschweiz einen umsatzstarken Hotelbetrieb im Pacht- oder Mietverhältnis. Wünschenswert wäre ein Ganzjahresbetrieb mit ca. 3-4 Mio. Fr. Umsatz. Bevorzugt wird ein gut frequentiertes 3\*\*\*- oder 4\*\*\*\*-Ferien- oder Businesshotel mit ca. 50-70 Zimmern, verbunden mit einer starken Restaurations- und Bankettlätigkeit. Bevorzugte Lage in den Kantonen AG/BS.

#### Umsatzstarkes 3\*\*\*- oder 4\*\*\*\*-Hotel im Pacht- oder Mietverhältnis

Eine erfolgreiche berufliche Kariere, verbunden mit ent-sprechender Erfahrung und Praxis in der 3\*\*\*- sowie 4\*\*\*-hotellerie, zuletzt als langjähriger Pächter eines 3\*\*-Bu-siness-Hotels, wird vorgewiesen. Hohe Belastbarkeit und Führungsstärke, verbunden mit der Flexiblität und Erfah-rung im Umgang mit einer internationalen Kundschaft so-wie die entsprechenden Umgangsformen, sind selbst-verständlich.

Erste Kontaktaufnahme ist erbeten unter Chiffre 326-92 an htr hotel revue, Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern.



## Das Hotel Kreuz & Post ist ein 4-Sterne-Haus im Zentrum von Grindelwald.

Um unsere internationalen Gäste zu verwöhnen. suchen wir Sie
als unseren motivierten und charmanten

#### Chef de Réception w/m

Sie verfügen über Know-how und Erfahrung im Privatgast- und Gruppengeschäft und sind bei uns verantwortlich für die optimale Belegung, die organisatorischen Belange der Réception und natürlich den herzlichen Empfang von all unseren Gästen. Sie haben Praxis in EDV (Fidelio) und Freude

am abwechslungsreichen Réceptionsalltag, dann sind Sie bei uns genau richtig.

Wir bieten Ihnen eine attraktive Jahresstelle und freuen uns auf Ihre kompletten Bewerbungs-unterlagen.

Hotel Kreuz & Post, Frau Helena Konzett CH-3818 Grindelwald Telefon 033 854 54 92 / www.kreuz-post.ch



#### Die Sommersaison 2009 am Vierwaldstättersee

Für unser direkt am See gelegenes \*\*\*\*Sterne-Ferien-hotel suchen wir für die Sommersaison freundliche, gepflegte und zuverlässige Mitarbeiter/innen.

#### **Empfang**

Réceptions-Sekretärin (D/F/E/ Fidelio)

#### +Küche

Chefs de partie m/w Pâtissier/ère Commis de cuisine

#### Restaurant

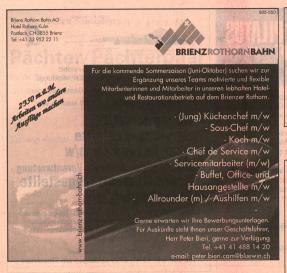
Servicefachangestellte m/w

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen, um einen Termin für ein Vorstellungsgespräch vereinbaren zu können. Der Eintritt kann auf anfangs April oder nach Übereinkunft erfolgen.

Hotel Beau-Rivage 6353 Weggis am Vierwaldstättersee Dorly und Urs-Peter Geering Telefon ++41 (0)41 392 79 00 uog@beaurivage-weggis.ch www.beaurivage-weggis.ch

Mitglied von SELECTION

SUISSE Vereinigung führender Vierstern-Hotels in Familienbesitz



#### Arosa

Für die Betriebsführung und Überwachung eines Beherbergungsbetriebes suchen wir per 1. August 2009 oder nach Vereinbarung

### Betriebsleiter oder Betriebsleiterin

Unser Betrieb liegt im Ferienort Arosa im Kanton Graubünden

Der Betrieb versteht sich als Ort der Begegnung für Familien, Jugendliche, Einzelreisende und Kursbesucher. Der Betrieb wird nach klar strukturierten Richtlinien und Grundsätzen geführt. Die Einarbeitung der Betreuung ist gewährleistet.

- Was erwartet Sie:

   Der Betrieb ist ein Zweisalsonbetrieb Sommer und Winter

   Er besteht aus 130 Betten, Lounge/Bar, Restauration, Sauna

   Der Verkauf wird zentral geführt über eine Verkaufszentrale

   Eine 3-Zimmer-Wohnung steht zur Verfügung

   Mitarbeiterzimmer sind vorhanden

   Entlöhnung der Verantwortung entsprechend

- Was erwarten wir von Ihnen:
  Sie haben Sinn und Geist für junge Gäste
  Erfahrung in der Gastronomie ist ein Muss
  Ihre Kochkenntnisse lassen sich zeigen
  Auf Ihre Englischkenntnisse können sich Ihre Gäste verlassen
- Auf Ihre Englischkenhalte
   Ihr Einsatzwille ist wirklich gefordert

Fühlen Sie sich von der ausgeschriebenen Stelle angesprochen und haben Sie die entsprechenden Voraussetzungen, dann erwarten wir gerne Ihre kompletten und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen, Handschriftprobe und Foto. Diskretion ist selbstverständlich.

Anschrift:

Waldhotel AG, Verwaltung Tomelistrasse 7050 Arosa



Unsere vier Gastronomiebetriebe im Schneesportgebiet von Arosa und die zwei Beherbergungsbetriebe im Dorf erbringen für das Wohlbefinden unserer Gäste vielfältige Dienstleistungen in hoher Qualität. Manchmal geht es hektisch zu und her – Langeweile kommt keine auf. Für die frei werdende Stelle suchen wir nach Vereinbarung eine/n

#### kaufmännische MitarbeiterIn für die Gastro-/Hotelbetriebe

(Pensum 100 %)

Sie sind Ansprechpartner und Hilfeleister für die kaufmännischen Tätigkeiten der Gastronomie- und Hotelbetriebe und arbeiten eng mit dem Bereichsleiter Gastronomie und den Betriebsleitern zusammen. Zu Ihrem Aufgabenbereich gehören:

- kaufmännische Unterstitizung für die Gastronomiebetriehe im Schneesportgebiet und die Beherbergungsbetriehe im Dorf (Kontrolle und Verarheitung der Tagesabschlüsse und Monatsabschlüsse, interne Verrechnungen, Bargeldverkein) Mithilfe in der Personaladministration (Personalmarketing, Ausfertigung der Arbeitsverträge nach L-GAV 96, Arbeitsbewilligungen einholen) Koordination im Rechtungswesen der Gastrobetriebe (Kreditoren- und Debitorenbewirtschaftung mit der Buchhaltungsgemeinschaft) Mithilfe bei der Bewirtschaftung der Liegenschaften (Zimmer- und Studiozuteilungen, Wohnungsübergaben und -übernahmen) Protokoliführung der Teamstüngen und allgemeiner Schriftverkehr Springereinsätze als Aushilfe in den Gastrobetrieben

Sie verfügen über eine kaufmännische Ausbildung oder eine abgeschlossene Berufsiehre mit kaufmännischer Weiterbildung und haben schon etwas Berufsierfahrung gesammelt. Sie sind pflichtbewusst und diskret, arbeiten zuverlässig und setzen auch in hektischen Momenten die Prioritäten richtig. Sie verfügen über gute Umgangsformen: Erfahrung in MS-Officeprogrammen wird ebenso vorausgesetzt wie die Bereitschaft für einen erhöhten Arbeitseinsatz während der Wintersalson.

Wir bieten Ihnen einen herausfordernden Wirkungskreis mit vielfältigen Tätigkeiten in einem besonderen Arbeitsumfeld mit moderner Infrastruktur. Ihnen steht ein Team zur Seite, das Sie während der Einarbeitung begleitet und auch nachher tatkräftig unterstützt.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto bis spätestens Ende Februar 2009. Für Einzelheiten kontaktieren Sie Andy Abplanalp, Leiter Gastronomie/Beherbergung, Telefon 079 631 87 67 (andy.abplanalp@arosabergbahnen.ch). Wir sichem Ihnen absolute Diskretion zu.

Arosa Bergbahnen AG

Seeblickstrasse 7050 Arosa



#### Pächter-Paar

gesucht für das gepflegte Speise-restaurant Sonne in Trimmis, 7km von Chur, 50 Plätze in 2 gediegenen Räumen. Beste Infrastruktur, Garten-terrasse, PP, Kleininventar. Ideale Konditionen. Grosse Chance für junges Pächter-Paar.

Mehr Informationen unter Tel. 081 2845919 imvag@bluewin.ch www.immobilien-imvag.ch

7 Lenzerheide S Lenzerheide HOTEL SPESCHA

Für unser neues Restaurantkonzept suchen wir auf anfangs Juni in Jahresstelle

#### Koch/Köchin Service-Mitarbeiterin

Sie arbeiten gerne in einem kleinen Team und zeigen Ihr Können unseren Gästen.

Frau oder Herr Spescha freuen sich auf Ihren Anruf oder Ihre Bewerbungsunterlagen.

Hotel Spescha 7078 Lenzerheide Tel. 081 3851424 info@hotel-spescha.ch



Die Ferien- und Tourismusdestination Savognin / Bivio und Albula sucht per sofort oder nach

#### Product Manager/In Parc Ela

welche(r) die neu geschaffene Stelle und das Angebot im grössten Naturpark der Schweiz auf- und ausbaut und bereit ist, Aussergewöhnliches zu leisten um Erfolg zu haben.

sie sind überzeugt vom natur- und kulturnahen Tourismus. Sie bringen eine solide Aus- und Weiterbildung sowie Praxis im Tourismus, im Verkauf und im Marketing mit. Sie freuen sich auf eine herausfordernde und vielseitige Aufgabe. Sie haben ein ausgesprochenes feines Gespür und gute kommunikative Fähigkeiten im Umgang mit den verschiedene Anspruchsgruppen. Sie sind eine souveräne, offene und flexible Persönlichkeit mit eine gesunden Portion Standfestigkeit

hre Hauptaufgaben und Verantwortlichkeiten sind

- Konzeption und Umsetzung des touristischen Marketings und der Werbeaktivitäten für den künftigen Naturpark Parc Ela Aufbau und Gestaltung von natur und kulturnahen Angeboten im
- Koördination mit touristischen Leistungsträgern im ganzen Parc Ela
- Projektmanagement von der Planung bis zur Nachkontrolle für sämtliche touristischen Aktivitäten des Produkts Parc Ela
- Organisation und Durchführung von Events und Sponsoring

Ein gut eingespieltes Team wird Sie während und nach der Einarbeitung kompetent und engagiert unterstützen

Wollen Sie gemeinsam mit uns den Parc Ela als ein wichtiges touristisches Standbein unsere Region stärken? Dafür benötigen Sie viel Herzblut und einen überdurchschnittlichen Einsatz Dann ist die Ferienregion Savognin - Bivio - Albula vielleicht auch bald Ihr Ziel.

Senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto bis 8. März 2009 an: Savognin Tourismus im Surses, Markus Complaj, Direktor, 7460 Savognin. Weitere Informationen zur Regian finden Sie unter: www.savognin.ch oder www.parc-ela.ch

Für allfällige Fragen stehe ich Ihnen unter (Tel. 081 659 1608) gerne zur Verfügung.



## Sommersaison 2009 in Zürich

Statt Kurortluft einmal die Atmosphäre einer internationalen Handelsmetropole schnuppern. Für unser am See, im schönsten Park der Stadt gelegenes und von Gästen aus aller Welt frequentiertes Haus, suchen wir für die Sommersaison 2009 (von Ende April bis Ende September) ausgewiesene Fachleute  $\circ$  oder  $\sigma$  als:

#### Koch, Chef de Partie Garde manger

mit Erfahrung im A-la-carte-Geschäft



Tournant mit Erfahrung auf allen Posten im À-la-carte-Geschäft.

Commis de cuisine mit Lehrabschluss

Commis pâtissier



2. Chef de Service

P bevorzugt, gute Deutschkenntnisse, Anfangs-Chef de Service willkommen

Servicefachangestellte/r deutsch sprechend, mit Erfahrung im



Buffetmitarbeiter/in deutsch sprechend, mit Erfahrung am Buffet.

Guter, leistungsorientierter Verdienst. Auf Wunsch Unterkunft im eigenen Personalhaus. Arbeits-bewilligungen für EU- und EFTA-Bürger erhältlich. Bewerben Sie sich für Ihren persönlich und beruflich erfolg- und abwechslungsreichen Sommer 2009 schriftlich oder telefonisch bei 705-413





H. & P. Hohl AG, Postfach, 8034 Zürich Tel. 044 422 25 21, Fax 044 422 25 58 E-Mail restaurant@fischstube.ch, Internet www.fischstube.ch



#### KLINIK SCHLOSS MAMMERN

Akutspital für Innere Medizin mit integrierter Rehabilitation

Im grossen Park direkt am Untersee (Bodensee) gelegen, 125 Betten und 200 Mitarbeiter

Für die Betreuung unserer Patienten im Speisesaal, im Garten sowie im Damensalon süchen wir zur Verstärkung unserer Service-Brigade per sofort und per 1. April einen

Chef de rang

Commis de rang für Spätdienst (oder Demi-chef de rang) 100%-Pensum

Zur Ergänzung unserer Kochbrigade suchen wir per 1. April

#### Chef de partie 100%-Pensum

Könnten Sie sich vorstellen, in einer der führenden Kliniken, mit privater Trägerschaft, zum Wohle der Patienten tätig zu sein und sich in einem traditionellen Ambiente wohlzufühlen? Dann lesen Sie weiter...

Was erwarten wir?
Ein gutes Fachwissen für den professionellen und reibungslosen Arbeitsablauf, Sie sind zwischen 25 und 40 Jahre att, haben eine gepflegte Erscheinung und gute Umgangsformen sowie eine abgeschlossene Berufslehre. Ein bis zwei Jahre Berufserfahrung sind ebenfalls Voraussetzung, Fremdsprachen im Service sind von Vorteil.

Was bieten wir?

Ein aufgestelltes Team, angenehme Arbeitsbedingungen bei einer geregelten 42-Stunden-Woche sowie fortschrittlichem Personalmanagement. Im Service Abenddienste im Sommer bis 22 Uhr und im Winter bis 21.30 Uhr, Krebtszeiten in der Küche von 8.30 bis 13.15 Uhr und von 16.20 bis 20 Uhr. Bei Bedarf stellen wir Ihnen eine Dienstwohnung oder ein Personalzimmer mit Blick zum See, ca. 5 Gehminuten vom Arbeitsort entfernt, zur Verfügung. Verfügung.

Für telefonische Auskünfte betreffend der Servicestellen verlangen Sie bitte Herrn Harry van Eeuwijk, Maître d'hôtel, und für die Stelle in der Küche Herrn Aver Wenninger, eide, dipl. Küchenchef, oder seinen Stellvertreter, Herrn Roberto Dota.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte vollständig mit Lebenslauf, Passfoto, Zeugnissen an:

KLINIK SCHLOSS MAMMERN AG Flandrina C. von Salls, Vizedirektorin/Personalchefin CH-8265 Mammern (Bodensee) TG Tel., 052 742 11 11 fvs@klinik-schloss-mammern.ch www.klinik-schloss-mammern.ch

THE SWISS
LEADING THOSPITALS

## Ristorante "La Scala" Rapperswil

www.lascala.ch

Per 1. März 2009 oder nach Vereinbarung suchen wir:

einen Chef de Rang

Sie haben Erfahrung in der Ä-la-carte-Restauration. Sie sind flexibel, belastbar, freundlich und gepflegt. Sie sind 20 bis 40 Jahre alt und können unsere anspruchsvolle Kundschaft verwöhnen.

Wir bieten Ihnen einen angenehmen Arbeitsplatz mit Aufstiegsmöglichkeit sowie eine gute und den Anfor-derungen entsprechende Entlöhnung. Bei Interesse und den entsprechenden Qualifikationen freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto an:

Ristorante "La Scala"

Sonia Francabandiera, Marktgasse 23, 8640 Rapperswil www.lascala.ch / E-Mail: admin@lascala.ch

## AMBASSADOR HOTELOPERA

Herzlichen Dank allen unseren Mitarbeitern

für ihren tollen und langjährigen Einsatz. Wir sind stolz auf unsere Mitarbeiter und freuen uns jeden Tag, gemeinsam unsere Gäste glücklich zu machen.

Möchten auch Sie in Zukunft mit uns arbeiten? Und suchen Sie per Mitte März oder April 09 eine abwechslungsreiche, selbst-ändige und verantwortungsvolle Stelle als

#### Réceptionistin

den Umgang mit netten Gästen aus aller Welt, attraktive Ar-beitszeiten mit 5 Wochen Ferien, Welterbildungsmöglichkeiten und aufgestellte Kollegen/-innen und

Sie lieben das Besondere...
Die beiden renovierten Erstklass-Business-Hotels Ambassador und Opera sind auf dem neusten Stand. Dank tollen Mitarbeitern und bester Lage im Herzer von Zürich sind wir das bevorzugte «home away from home» für unsere Gäste aus aller Welt.

Wir suchen Sie: eine junge, motivierte Frau, mit Erfahrung an der Réception eines ähnlichen Betriebes und mit guten CH/D-, E-, evtl. F-Kenntnissen.

Wir bieten Ihnen: Bessere Anstellungsbedingungen, als man/frau im Jahr 2009 erwarten kann, mit Weiterbildungsmög-lichkeiten.

Gerne stellen wir Ihnen diese interessante Stelle persönlich vor und freuen uns auf Ihre Unterlagen oder direkte Kontaktnahme:

Hotels Ambassador und Opera Martin Spycher, Stv. Direktor Falkenstrasse 6 8008 Zürich Tel. 044 258 98 98 www.ambassadorhotel.ch



#### **KAUFLEUTEN RESTAURANTS**

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

#### Chef de Service für die Anlass- & Bankettabteilung – 100%

Aufgaben:
Als Chef de Service Bankett sind Sie verantwortlich für die Vorbereitung (Mise en Place) sowie reibungslose Durchführung unserer Bankett- und Seminaranlässe bis 1000 Personen

Anforderungsprofil:

Um dieser anspruchsvollen Aufgabe gewachsen zu sein, bringen Sie eine abgeschlossene Ausbildung (Hotelfachschule o. Ä.) und einige Jahre im Veranstaltungs- und Bankettbereich mit. Ein freundliches, offenes und kompetentes Auftreten, vorbildliche Umgangsformen und ein gepflegtes äusseres Erscheinungsbild sind für Sie genauso selbstverständlich wie überdurchschnittliche Einsatzbereitschaft, uneingeschränktes Qualitätsdenken und die Liebe zum Detail.

Idealerweise sprechen Sie Schweizerdeutsch und haben sehr gute Englischkenntnisse

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an

#### KAUFLEUTEN RESTAURANTS

Sharon Oh Pelikanplatz 8001 Zürich personal@kaufleuten.com

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!



PILATUS-BAHNEN mit der steilsten Zahnradbahn der Welt und dem «Berg voller Möglichkeiten» bieten ihren Gästen aus der Schweiz, Europa und Übersee das ganze Jahr ein vielseitiges Angebot an Freizeiterlebnissen. Auf 2132 m ü.M. werden in den herrlich gelegenen Hotels Bellevue und Pilatus-Kulm nicht nur die Ausflügs- und Hotelgäste verwöhnt, sondern auch hervorragende Möglichkeiten für Tagungen, Familienfeste und Events aller Art und Grösse geboten

Zur Verstärkung unseres Hotel- & Gastronomieteams auf Pilatus Kulm sowie Restaurants Krienseregg/Fräkmüntegg/Chalet suchen wir für die Sommersaison 2009 – ab April/Mai oder nach Vereinbarung bis Oktober/ November 2009 – Mitarbeitende, die unseren Gästen ein einmaliges Freizeiterlebnis bieten wollen:

- JUNGKÖCHE mit abgeschlossener Berufsausbildung HILFSKÖCHE MIT ERFAHRUNG
- RESTAURATIONSFACHMITARBEITENDE mit abgeschlossener Berufsausbildung

Weitere Informationen zu diesen Stellen finden Sie unter www.pilatus.ch/ stellenangebote. Alle unsere Mitarbeitenden die auf Pilatus Kulm arbeiten sind bereit, zirka zweimal pro Woche oben zu übernachten. Wochenendarbeit und flexible Arbeitseinsätze machen Ihnen nichts aus.

Unser Angebot: Wir bieten Ihnen eine befristete Anstellung, bei der Selbständigkeit und Eigenverantwortung gefragt sind. Es erwarten Sie ein offenes und kollegiales Arbeitsklima in einer dynamischen Unternehmung sowie ein aussergewöhnlicher Arbeitsplatz auf 2132 m ü.M. mit vorwie

Wir freuen uns auf Ihre vollständige und schriftliche Bewerbung mit Foto an Ruth Ott, Leiterin Personal (Adresse siehe unten). Auch vollständige Online-Bewerbungen an ruth.ott@pilatus.ch sind willkommen.

PILATUS-BAHNEN · Hotels Bellevue & Pilatus-Kulm Schlossweg 1 · CH-6010 Kriens/Luzern Tel +41 (0)41 329 11 11 · Fax +41 (0)41 329 11 12 E-Mail: infos@pilatus.ch · Internet: www.pilatus.ch











Human Resource Services

Suche & Selektion von Führungskräften und Fachspezialisten Executive Search Assessments

#### Weinhandel

Unser Auftraggeber ist ein modernes, erfolgreiches und marktführendes Unternehmen, das sich im Handel und Verkauf von Spitzenweinen auf dem Schweizer Markt etabliert hat. Um die Kunden noch besser beraten und betreuen zu können, suchen wir eine jüngere, dynamische Persönlichkeit als

#### Kundenberater Zürich-Stadt

mit Gebietsverantwortung, die den Bereich der Hotels, Restaurants sowie die Grossisten optimal betreut.

Als kompetenter Ansprechpartner für die erwähnten Absatzkanäle betreuen Sie Ihre Kunden mit einem exklusiven Sortiment ausländischer Spitzenweine und erarbeiten für jeden Kunden eine markt-gerechte Lösung. Ihren Aktivitäten sind keine Grenzen gesetzt. Sie organisieren Degustationen und Promotionen mit Unterstützung des Backoffice in Ihrem Verkaufsgebiet selbständig.

Für diese anspruchsvolle Aufgabe wenden wir uns an Persönlichkeiten mit Verkaufserfahrung im Weinhandel oder im Getränke-/ Gastrosektor, vorzugsweise im zürcher Stadtgebiet. Ausgeprägte Teamfähigkeit, Selbstständigkeit, Eigenmotivation und Ausdauer, ein gepflegter Auftritt sowie Flair sich in den entsprechenden Kreisen zu bewegen, setzen wir voraus. Auch für einen Sommelier mit Pioniergeist, ausgeprägtem Verkaufsflair, Fleiss und Einsatzwille ist die Aufgabe geeignet.

Alter: bis 40 Jahre

Wohnort: Zürich

Neben der äusserst interessanten Aufgabe, der exklusiven Produktpalette, dem Telefon-Marketing-Support bietet Ihnen unser Auf-traggeber eine der Stelle entsprechende Entlöhnung und Freiraum für Ihre persönliche Entwicklung. Ein Geschäftswagen wird Ihnen ebenfalls zur Verfügung gestellt

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit der Projektnummer 08.03. Weitere Informationen geben wir Ihnen gerne anlässlich eines persönlichen Gesprächs.

HRS Human Resource Services

Rosshofgasse 7, 4051 Basel
Telefon 061 261 45 20, E-Mail basel@hrs-network.ch www.hrs-network.ch



Arbeitsplätze mit Aussicht! Persönliche und fachliche Entwicklung!

Möchten Sie zum Wohl unserer Gäste beitragen?

Für die Sommersaison 2009 suchen wir:

- Réceptionist/in
- Serviceangestellte
- Chef de Service m/w
- Koch mit zusätzlicher Verantwortung
- Hauswirtschaftsangestellte
- Praktikanten m/w

Wenn Sie Menschen mögen und Ihre Gaben in einem lebhaften, christlichen Betrieb einsetzen möchten, erhalten Sie gerne weitere Informationen von Thomas Bettler.

Wir freuen uns auf Sie! Tel. 033 847 13 41, 3706 Leissigen am Thunersee



Restaurant Limmatbrücke

Raum Limmattal Kt. ZH

Für unser gutbürgerliches Restaurant mit grosser Gartenwirtschaft, ca. 150 Sitzplätze, suchen wir als Ergänzung in unser junges Team auf kommenden April oder nach Vereinbarung eine/n fachlich versierte/n

Service-Fachmitarbeiter/in mit Fähigkeitsausweis

#### Saison- oder Jahresstelle

Sehr gute Deutschkenntnisse, eine aufgeweckte, ausge-glichene Art ist für diese Tätigkeit die Voraussetzung. Wir bieten Ihnen eine interessante und selbstständige Tätigkeit und den Fähigkeiten entsprechende Entlöh-nung.

Ruhetage

Mai-Sept.: Samstag
Okt.-Apr.: Samstag und Sonntag

Kost und Logis im Haus möglich.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, erwarten wir gerne Ihre Bewerbung. Robert Schneider

Restaurant Limmatbrücke Niederholzstrasse 2 8951 Fahrweid Tel. 0041 44 748 12 50 E-Mail: info@limmatbrücke.ch Net: www.limmatbruecke.ch



Schwellenmätteli Restaurants

An unvergleichbar romantischer Lage an der Aare liegen die Schwellenmätteli Restaurants. Für das attraktive Flussrestaurant Terrasse, das unverwechselbare italienische Restaurant Casa und die Veranstaltungs-Lounge suchen wir junge, aufgestellte und qualifizierte Mitarbeiter.

#### TEAMLEADER/IN SERVICE

Starke GastgeberIn mit Führungserfahrung für Sommersaison oder Jahrestelle

#### SERVICEMITARBEITER/IN

Jahresstelle, Teilzeit oder Sommersaison

#### BARMITARBEITER/IN

für die Sommerbar auf der Aareplattform, auch Teilzeit und nur für Sommersaison möglich

#### BUFFETMITARBEITERIN

Teilzeit oder Aushilfe

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Foto und nehmen gerne mit Ihnen Kontakt auf.

Corina Bründler – Schwellenmätteli Restauran Riviera Restaurants SA, Dalmaziquai II, 3000 Bern 13 T 031 350 5008, www.schwellenmaetteli.ch

#### Berufsschulen Samedan

Infolge Pensionierung des jetzigen Pächters suchen wir auf August 2009

## Pächter/Pächterpaar

für die Mensa der Berufsschulen Samedan

- Geboten werden: Gut gehender Betrieb (Selbstbedienung)

  - Mensa ist betriebsbereit eingerichtet

    Interessante Pachtbedingungen

    Geregelte Öffnungszeiten während des Schulbetriebs

- Selbstständige Tätigkeit

Verlangt werden: – Einfache, gute Küche – Flair im Umgang mit Jugendlichen und Gästen – Einsatzbereitschaft und Freude

Bewerbungen bis zum 10. März 2009 an das Rektorat der Gewerbeschule, 7503 Samedan

Auskunft: G. Voneschen, Rektor, Telefon 081 852 50 71, george.voneschen@berufsschule-samedan.ch



Wir suchen für unser Café-Restau-rant (Tagesbetrieb) auf die Som-mersaison freundliche, sprach- und fachkundige

#### Servicemitarbeiterin

Unsere Gäste verwöhnen wir mit saisonalen Tages- und À-la-carte-Gerichten sowie hausgemachter Patisserie.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungs-

Hotel Wellenberg - the place of individuality

Wir suchen für unser gepflegtes First Class \*\*\*\*Hotel Wellenberg mit 45 Zim-mern, in der Altstadt von Zürich gelegen, auf anfangs März oder nach Vereinba-rung einen

**Supervisor Housekeeping (w)** 

Sie sind eine jüngere Persönlichkeit (bis 23) mit abgeschlossener HOFA-Lehre und können sich gut vorstellen, ein kleines Team zu leiten. Sie sind gepflegt, kommunikationsfreudig und gerne bereit, zusätzliche Verantwortung zu übernehmen. Sprachen D/E.

Eine spannende Herausforderung und ein junges Team erwarten Sie. Ich freue mich auf Ihre Bewerbung und stehe Ihnen bei Fragen jederzeit gerne zur Verfügung.

HOTEL WELLENBERG René Hälg, Direktor Niederdorfstrasse 10 8001 Zürich

haelg@hotel-wellenberg.ch www.hotel-wellenberg.ch

Jörg und Annagreth Geiger Café Désiré 6390 Engelberg Tel. 041 637 29 18 E-Mail: cafe.desire@bluewin.ch

Nr. 7, 12. Februar 2009



Vir suchen Sie, die gerne im Nebenerwerb bis 80 Stellen%) in fest zugeteilten Privat-vohnungen die Putzarbeit erledigt. Wenn Sie n der Woche 3 Stunden oder mehr Zeit

ben, und Ihnen das Putzen einer Wohnung

UTZFRAUENVERMITTLUNG.CH AG

Zentrum der historischen Stadt

#### Chef de partie **Tournant**

Koch gesammelt und wollen sich weiter-entwickeln? Oder Sie haben bereits als Sous-Chef gearbeitet.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungs-reiche Tätigkeit in einem motivierten

GAFA / Allrounderin

Für unser \*\*\*Garni Hotel in **Grindelwald** suchen wir per 1. April 2009 oder nach Vereinbarung junge

Wir erwarten eine abgeschlossené Ausbildung, gute Englisch- und Französischkenntnisse und die Bereitschaft, vor Ort zu wohnen.

Schriftliche Bewerbungen an: Kirchhofer AG, Personalabteilung Postfach 453, 3800 Interlaken



Chur

Wir sind ein familiär geführtes Stadt-Restaurant mit einem gepflegten À-la-carte-Service.

Wir suchen nach Vereinbarung eine/n

Sie haben bereits Berufserfahrung als

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Heinz und Iris Frutiger Restaurant Zollhaus Malixerstrasse 1, CH-7000 Chur www.zollhaus-chur.ch

BAHNHOF RESTAURANTS BASEL



Für unseren lebhaften Betrieb im Bahnhof Basel SBB suchen per 1. April 2009 oder h Vereinbarung einen

#### Jungkoch (m/w)

Sie (20-25 Jahre alt) verfügen über eine erfolgreich abge-schlossene Lehre und möchten Ihre Fähigkeiten an einem vielseitigen und anspruchsvollen Arbeitsort anwenden. Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto:

BERCHTOLD GASTRONOMIE AG Herr Nicolas Ott Centralbahnstrasse 14 4002 Basel www.bahnhofrestaurants.ch

#### Spezialklinik für:

Kardiologie/Medizin Pneumologie Schlafmedizin Psychosomatik



Die moderne Spezialklinik Barmelweid, eingebettet in eine wunderschö ne Landschaft oberhalb von Aarau, ist ein Akutspital und eine Reha-bilitationsklinik mit 130 Betten. Die zum Bereich Hotellerie/Facility Management gehörende Abteilung Gastronomie Küche ist für die Zube-reitung der Mahlzeiten für die Patienten und der Cafeteria zuständig.

Das Gesundheitswesen befindet sich im steten Wandel und die Klinikgastronomie hat sich in den letzten Jahren sichtbar entwickelt. Um die gesetzten Ziele zu erreichen – unseren Patienten, Mitarbeitenden und Gästen, eine gesunde, ausgewogene und individuelle Ernährung anzu-bieten – suchen wir auf den 1. Mai 2009 oder nach Übereinkunft einen jungen, engagierten und selbstständigen

#### Diätkoch für die kalte Küche 100 % (m/w)

Verfügen Sie über ein gutes Dienstleistungsverständnis, sind teamfähig, und haben Freude, unsere Gäste kulinarisch zu verwöhnen? Sind Sie bereit, ein innovatives Küchenteam, das Wert auf frische Produkte und Qualität legt, mit Ihrem Wissen und Engagement zu unterstützen? Weisen Sie eine abgeschlossene Diätkochlehre auf und haben überdies in der Hotel- oder Restaurationsgastronomie 1–2 Jahre Berufserfahrung sam meln können? Dann bieten wir Ihnen eine interessante Tätigkeit in einem modernen Umfeld und einer freundlichen Arbeitsatmosphäre.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie Ihre Bewerbung an: Klinik Barmelweid AG, Personaldienst, 5017 Barmelweid.

Detaillierte Informationen erhalten Sie durch Herrn Alexander Zubler, Leiter Gastronomie Küche, alexander.zubler@barmelweid.ch, Tel. 062 857 24 08.

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage: www.barmelweid.ch

## Auf Februar/März 2009 suchen wir fachkundige Mitarbeiter mit Flair und Freude am Gastgewerbe.

Sie sind moliviert, in einem gepflegten Gildenbetrieb (14 Punkte Gault Millau) mitzuarbeiten, lieben den kreativen Umgang mit sai-sonalen Frischprodukten, arbeiten gerne im Team und sind auch in hektischen Zeiten belastbar und ruhig.

- Sous-Chef / Saucier - Chef de partie

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung

Hotel/Restaurant Linde CH-8840 Einsiedeln Silvia & Geri Nussbaumer Telefon +41 55 418 48 48 Web: www.linde.einsiedeln.ch Mail: hotel@linde-einsiedeln.ch



Unsere Catering-Firma betreut die attraktiven Dreiseen-, Aare- und Eventschifffahrten der BSG-Flotte sowie die Brasserie Joran in Biel am See. Für die Saison 2009 (ab April oder nach Übereinkunft bis Oktober) bieten wir folgende abwechslungsreiche Voll- oder Teilzeitstellen: TeamleiterInnen/ServicemitarbeiterInnen

Köche/Hilfsköche/Reinigung-Office

BIELERSEE

gastro Joran

Bielersee-Gastro AG, Barbara Stähli, Badhausstr. 1a 2501 Biel, 032 3298822, www.bielersee.ch oder per E-Mail an: gastro@bielersee.ch

#### Teamleiterin/Teamleiter Cafeteria 90%

Die orthopädische Uniklinik Balgrist mit angegliedertem Paraplegikerzentrum betreibt 147 Betten und ist allseits bekannt für hervorragende medizinische Leistungen. Die Cafeteria ist im Eingangsbereich ein Treffpunkt für Besucher, Patienten und Mitarbeitende. In der Funktion als Teamleiter/in umfassen Ihre Hauptaufgaben: Führung der Mitarbeiterinnen, Mithilfe beim Verkauf des Warenangebotes, Service und sämtliche dazugehörenden Arbeiten, Einkauf von Kioskartikel, Lieferschein- und Rechnungskontrolle sowie Sicherstellung einer gepflegten Präsentation und Dekoration. Sie unterstützen uns auch bei internen Anlässen. Beste Voraussetzungen für die erfolgreiche Stellenbesetzung sind: Restaurationsfachfrau/-mann EFZ oder Verkäuferin/Verkäufer mit Lehrabschluss, einige Jahre Berufs- und Führungserfahrung, sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift, Französisch und Englisch sind von Vorteil. Die Cafeteria ist 7 Tage pro Woche geöffnet, deshalb sind Flexibilität und Wochenendeinsätze selbstverständlich. Der Umgang mit Menschen mit unter-Die orthopädische Uniklinik Balgrist mit angegliedertem Paraplegikerzenendeinsätze selbstverständlich. Der Umgang mit Menschen mit unter-schiedlichen Bedürfnissen sollte Ihnen Spass bereiten. Team- und Kommunikationsfähigkeit sind wichtig und auch Humor soll seinen Platz haben. Die Stelle kann ab 1. Mai oder nach Vereinbarung besetzt werden.

Einsatzbereit? Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an: Uniklinik Balgrist, Personaldienst, Forchstrasse 340, 8008 Zürich. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau V. Hanselmann, Leiterin Restauration, Tel. 044 386 15 13, gerne zur Verfügung.



**Top of Bad Ragaz** Das sind wir!



Auf Sie wartet eine neue Herausforderung, eine nicht alltägliche Stelle in einem traditionellen Schloss mit internationaler Kundschaft. Bei uns sind folgende attraktive Arbeitsplätze ab sofort oder nach Vereinbarung neu zu belegen.

**Entremetier w/m** Jungköche w/m **Hotelfachangestellte (HOFA)** Servicefachangestellte Küchenangestellter (für Office und kalte Küche)

Suchen Sie einen teamorientierten Arbeitsplatz, bei dem Selbstständigkeit und Kreativität gefragt sind?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Rufen Sie uns an, Tel. 081 302 40 47 oder info@schloss-wartenstein.ch

Schreiben Sie ganz einfach an: HOTEL SCHLOSS WARTENSTEIN Postfach 164 7310 BAD RAGAZ



Wir sind der grösste Ferien- und Freizeitpark im Her-zen der Zentralschweiz, mit einzigartiger Verbindung von 4-Sterne-Hotellerie, Ferienwohnungen, Wellness-& Spa-Abteilung, Sport- und Erlebnispark sowie modernem Seminar- & Bankett-Bereich.

Zur Fraänzung unserer Führungscrew suchen wir eine/n

## Chef de Service m/w

Wir stellen uns eine kommunikative und frontorientierte Persönlichkeit vor, die unserem jungen Team kompetent vorsteht. Sie überzeugen uns durch ihr Organisationstalent und die Liebe zum Detail. Sie sind verkaufsorientiert, führungsstark und verfügen über eine grosse Fachkompetenz. Ihre Muttersprache ist Deutsch, mündliche Französisch- und Englischkenntnisse runden Ihr Profil ab.

Wir bieten Ihnen in einem interessanten und lebhaften Um feld eine abwechslungsreiche Aufgabe sowie diverse Mitarbeitervergünstigungen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie Ihre kompletten schriftlichen Bewerbungsunterlagen mit Foto an Frau Beatrice Bucher, Telefon +41 41 825 50 20, Beatrice.bucher@shp.ch



SWISS HOLIDAY PARK

Immer ein Erlebnis

Swiss Holiday Park AG · CH-6443 Morschach · Telefon + 41 41 825 50 50 info@shp.ch · www.swissholidaypark.ch

Stellenangebote

## ${\sf SwissDeluxeHotels.com}$

Marché de l'emploi



AUF DEM WEG

ZUM FÜHRENDEN RESORT EUROPAS!

Wir begegnen dem Zeitgeist der Zukunft und führen die historisch gewachsene Tradition unseres Resorts in eine neue Epoche Die einmalige Kombination von Luxushotellerie, Gastronomie, Wellbeing, Gesundheit, Business und Golf machen uns unverwechselbar und einzigartig. Gastfreundschaft heisst für unser motiviertes und engagiertes Team ein Mehr an Lebensqualität in einem grosszügigen Ambiente zu bieten. Durch einen Service von erlesener Aufmerksamkeit machen wir dadurch für unsere Gäste das «Hier sein ist herrlich» zum einmaligen Erlebnis. Im Moment suchen wir:

#### GRAND HOTELS

Réceptionist/in Butler Concierge

Etagengouvernante Etagenportiers 2000 Zimmermädchen Leiterin Kinderhort Roomservicemitarbeiter/in

Köche Asienrestaurant Servicefachmitarbeiter/in

Frühstückservice mitarbeiter/innen (Teilzeit) Barfachmitarbeiter/in Officemitarbeiter

TAMINA THERME Mitarbeiter/innen:

Saunameister/in Empfang/Kasse Teamleiter/in: Bad-/Saunaaufsicht Badaufsicht

Wir freuen uns auf Ihre (elektronische) Bewerbung.

Detailierte Informationen zu aufgeführten Stellen sowie weitere Stellenangebote finden Sie unter www.resortragaz.ch/de/service/karriere

Für Fragen: Tel. +41 81 303 27 22 karrieren@resortragaz.ch

Grand Resort Bad Ragaz 7310 Bad Ragaz, Switzerland

ww.resortragaz.ch

UGITA QUELLENIO A SPA SULTES \*\*\*\*\* GRAND HOTEL HOE RAGAZ \*\*\*\*\*. TO B. WEITBEING & LUBACTH CENTER KARSAAL BUSINESS A EVENTS GOLT: 18-HOLE FOA CHAMPIONSHIP COURSE EXECUTIVE COURSE TENNIS COURS! TANIS OURSE TANISA THERME CASINO RAD RAGAZ

0



Die Bürgenstock Hotels & Resort sind ein einzigartiges Hoteldorf im Herzen der Zentralschweiz, 450 Meter über dem Vierwaldstättersee. Durch die Einzigartigkeit unseres Resorts begeistern wir unsere Gäste und unsere Mitarbeiter/innen gleichermassen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per März/April oder nach Übereinkunft:

**Gouvernante für Park Hotel** F&B / Leiter Aussenbetriebe **Trainingsmanager** Souschef Chef de partie/Patissier Servicefachangestellte Réceptionsmitarbeiter Portier Zimmermädchen

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem dynamischen Team und ein hohes Mass an Selbstständigkeit. Fühlen Sie sich bereit für eine Zukunft auf dem Bürgenstock? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

BÜRGENSTOCK HOTELS AG Heike Bühlmann, Personalverantwortliche 6363 Obbürgen, Telefon +41 41 6129910 (montags und mittwochs) hr@buergenstock-hotels.ch www.buergenstock-hotels.ch



CASTELLO DEL SOLE



Das Castello del Sole ist eines der führenden Hotels der Südschweiz. Es wurde mehrmals ausgezeichnet, unter anderem im Jahr 2007 zum Hötel des Jahres GaultMillau und letzt-mals im 2008 von der Sonntagszeitung als Ferienhotel Nr. 1 in der Schweiz. Unser Restaurant «Locanda Barbarossa» (à la carte) ist mit 17 GaultMillau Punkten bewertet. Der exklusive SPA-Bereich verfügt über eine Fläche von 2'500m². Den Gästen werden 38 luxuriöse Suiten und Junior-Suiten sowie 43 Zimmer angeboten. Der einzigartige Resort umfasst 14ha.

#### GESTALTEN SIE MIT UNS DIE SAISON 2009. SAISONDAUER VOM 3. APRIL BIS 25. OKTOBER!

Folgende Stelle ist durch eine kompetente Fachfrau mit Erfahrung in der 5\* Hotellerie zu besetzen:

2. Etagengouvernante

Senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto an Frau P. Hungerbühler, Leiterin Human Resources. Wir freuen uns, mit Ihnen zusammen unsere anspruchsvollen Gäste empfangen und verwöhnen zu dürfen.

(GAULT-MILLAU)

«GAULTMILLAU HOTEL DES JAHRES 2007» CASTELLO DEL SOLE

HOTEL CASTELLO DEL SOLE - CH-6612 ASCONA

TELEFON +41 91 791 02 02 - FAX +41 91 792 11 18 www.castellodelsole.com - info@castellodelsole.ch



Für unseren kleinen Gastronomiebetrieb im Zürcher Seefeld suchen wir per 1. März oder nach Vereinbarung eine

### Servicemitarbeiterin

mit Erfahrung. Es erwartet Sie ein junges, aufgestelltes Team. Wir freuen uns auf line schriftliche Bewerbung per Post oder E-Mail an Herm Senn, Bar Restaurant Seehof, Seehofstrasse 11, 8008 Zürich oder reception@seehof.ch.

Für unser \*\*\*90-Betten-Hotel im Her-zen von Zürich suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine fröhliche

Nr. 7, 12. Februar 2009

#### Réceptionistin

Arbeiten Sie gerne in einem kleinen Team, sind sprachgewandt und brin-gen Fidello- und Berufserfahrung mit, dann sind Sie genau unsere zukünf-tige Mitarbeiterin.

Wir freuen uns auf Ihre Kurzbewer-bung an: Hotel Astor AG, Weinberg-strasse 44, 8006 Zürich.



in der Fischerbucht am Brienzer see, Berner Oberland? Wir haben folgende sonnige Jobs für junge, aufgestellte Leute:

Serviceangestellte (m/w) Sefa (m/w) Serviceaushilfen (m/w) Serviceaushilfen (m Refa Lehrling (m/w)

Küche ab März/April Sous-Chef (m/w) Chef de Partie (m/w) Commis (m/w) Praktikant (m/w)
Officemitarbeiter (m/w)

Buffetmitarbeiter (w)

Infos unter Telefon 079 342 13 78



INTERLAKEN



per April oder nach Vereinbarung

Servicefachangestellte/r mit Erfahrung

> Koch / Köchin kreativ und selbständig

#### Hilfskoch / Officemitarbeiter

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

Café de Paris, 3800 Interlaken Alex Auderset, Marktplatz 14 tel 033 821 69 10 922-538



SV Schweiz ist die nationale Marktleaderin in der Gemeinschaftsgastronomie. Als professionelle Gas geberin bringen wir Genuss und Wohlbefinden in den Alltag unserer Gäste.

Für das Schiffcatering Thunersee suchen wir für die Sommersaison 2009 per 1. Mai 2009 oder

## Leiter Küche/Koch/Hilfskoch (w/m) Logistiker-Chauffeur (w/m)

Das Schiffcatering auf dem Thunersee umfasst 1 Salon-Dampfer und 8 Motorschiffe mit total rund 1/400 Restaurationsplätzer und ist für das gesamte Catering vom kleinen Motorschiff mit 60- bis zum 400-plätzigen Luxus-Liner für Grossanlässe und Events verantwortlich.

Auf den Kürsschiffen werden die Gäste mit einem abwechslungsreichen und saisonal wechselnden à la carte Angebot verpflegt. Zudem werden regelmässig Caterings bei Charterfahrten durchgeführt.

- Flexibel und belastbar Stresserprobt und qualitätsbewusst
- Gute Deutschkenntnisse

#### Wir bieten

- Dynamisches Team Entwicklungsmöglichkeiter
- Überdurchschnittliche Sozialleistung

Weitere, Auskünfte: Philippe Derché, Küchenchef, Telefon +41 33 334 52 37 oder www.sv-group.ch

Schiffcatering Thunersee Postfach CH-3600 Thun



# Wo sich Angebot und Nachfrage trifft htr stellenrevue -

# der grösste Stellenmarkt der Branche

Wir schicken Ihnen gerne unsere Mediadokumentation

Telefon 031 370 42 37, inserate@htr.ch

Mit einem einzigen Telefon 18 Franken sparen? Das sind ja ganz neue Seiten!

und Nachfrage trifft

htr stellenrevue -

der grösste Stellenmarkt

der Branche

Bestellen Sie jetzt ein Schnupperabo der rundum neuen htr hotel revue und zahlen Sie für 10 Wochen inspirierenden Journalismus und aktuelle Stellenangebote nur gerade Fr. 25.– statt Fr. 43.–. Sie sparen mit jeder Ausgabe Fr. 1.80 gegenüber dem Einzelverkauf. Am besten noch heute anrufen: **Telefon 031 740 97 93, abo@htr.ch.** 

www.htr.ch

htr hotel revue

# Express-Stellenvermittlung Tel. 031 370 42 79 Service de placement express

Fax 031 370 42 23

SUCHEN SIE QUALIFIZIERTE ARBEITSKRÄFTE?

Datum/Date.

Unter den folgenden Stellengesuchen befindet sich vielleicht genau die Person, die Ihnen noch gefehlt hat. Mit einem Abonnement der Express-Stellenvermittlung erhalten Sie so viele Bewerbungstalons, wie Sie wünschen: während 6 Monaten für Fr. 350.-, während 1 Jahr für Fr. 600.- (exkl. MwSt.).

Parmi les demandes d'emploi ci-dessous, il se trouve peut-être la personne qui vous manque. Abonnez-vous au Service de placement express et vous recevrez autant de talons de candidatures que vous souhai-teriez. Coûts pour 6 mois: fr. 350.-, pour 12 mois: fr. 600.- (TVA exclue).

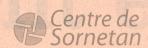
#### Stellengesuche / Demandes d'emploi Küche/culsine 3 4 1 2 3 4 2732 Koch 51 11 2738 Koch Moltounder 45 AT 2738 Küchhender 20 CH 2738 Küchender 20 CH 2738 Küch Moltounder 31 CH 2744 Koch 63 DE 2745 Koch Souschef 12 CH 2755 Küchendelinkotok 36 CH 2756 Küchenchelinkotok 39 CH 2766 Küchenchelin 29 CH 2766 Küchenchelin 29 CH 2773 Rücksiere/Gardemanger 39 CH 2777 Küchenchel 46 CH 2772 Alleinkoch/Kü'ched 61 DE Küche/cuisine 1 2 3 4 5 6 7 2777. AltrounderEmphangService 44 DE L-EG März D/EF/I 2772. Réceptionistin 25 CH Juni D/EF/I 2775. BetriebssiscentUeller 45 II 8 n.Ver D/EF/I 2778. Chef de réception 44 CH sofort D/EF/I 5 6 LEG sofort Sofort Sofort Sofort April B Sofort Sofort Sofort Sofort Sofort Sofort Sofort Mai L-EG Sofort B-EG n. Ver. Sofort März B Sofort März C n. Ver. CH CH DE IT 1 2 3 2746 Buffet/Küche/Allrounderin 50 8 BE/LU 2746 Buffet/Küche/Allrounderin 50 CH 2747 Sefa 38 CH 2748 Chef de Service 35 DE 2749 Chef de Service/Sefa 39 IT 2751 Chef de Service/Sefa 39 IT 2756 Restaurantleiter/Gastgeber 60 CH 27576 Kellner 62 CH 2768 Chef de Service/Sefa 52 CH 2776 Service/Sefa 28 CH 2776 Service/Sefa 47 DE 2776 Kellner/Chef de Service 37 DE 2776 Kellner/Chef de 2776 DE 277 sofort sofort C sofort L sofort n. Ver. Deutsch-CH ZH Deutsch-CH Tessin ZH Inner-CH/ZH Interlaken AG/LU/GR LU/JER/NS/GR Gehobene Küche Luzern-Umgeb. TU/JEC-Oberl. Bern+Umgeb. Bern+Umgeb. AG/GR Basel/Nordwest-CH D/E/F/I TI/GR ZH/BE/AG/LU Hauswirtschaft/ménage zus.m.2761 zus.m.2760 8 SO/BE/AG/Heim/Spital Bern-Thun BE-Oberl./ZH-Oberl./VD LU/ZG/OW/NW ZH/TG REFERENZNUMMER – Numéro des candidats Beruf (gewünschte Position) – Profession (position souhaltée) Alter – Age Nationalität – Nationalité Arbeitsbewilligung – Permis de travail pour les étrangers Eintrittsdatum – Date d'entrée Sprachkenntnise – Connaissances linguistiques Art des Betriebes Arbeitsort (Wunsch) – Type d'établissement i région préfèrée (souhait) 981-577 7 8 E/F/I TI/VS D/E/F/I GE D/E/F/I West-CH E/I Zürich D SO/BE 5 6 L-EG April n. Ver. L-EG sofort Service/service 3 4 5 6 7 59 €H sofort D/I 19 CH sofort D/E/F/I 23 CH April D/E/F/I 62 CH sofort D/E/F/I 1 2 2733 Kellner 2737 Service/w 2740 Sefa/Bardame 2743 Kellner D/E/F/I Ausland D/E/F/I ZH Stellenbewerbung | Candidatur

SUCHEN SIE EINE STELLE?	CHERCHEZ-VOUS UN EMPLOI?	moderner F
Wenn Sie Erfahrung in der Hotellerie/Gastronomie haben, dann füllen Sie am besten gleich den unten	Si vous êtes qualifiéle dans l'hôtellerie ou la restauration, remplissez le talon ci-dessou	iset vos données
stehenden Bewerbungstalon aus. Ihre Angaben erscheinen während 2 Wochen auf dieser Seite in der hir hotel revue. Das Inserat ist für Sie kostenlos.	paraîtront gratuitement pendant 2 semaines sous cette rubrique dans htr l'hotel revue.	Senden Steine
III HOLEFTEVAE. Das Inscrit (1) Sie Roserinos.		Library Sandard
Bewerbungstalon   Talon de demande d'emploi	12022201912	Marie Tolking
form of the form to the first t	RUEING THIRING	
	S states and a state of the sta	
Gewünschte Stelle / Emploi souhaité:	Eintrittsdatum/Date d'entrée ab saèrie de la Charle de la	
Arbeitsbewilligung/Permis de travail:	Jahresstelle / Place à l'année O Saisonstelle / saison O Saisonstelle / saison	
Per le grate de la Reseauant et décret de la Ronferenz sumbon des comments de la comment de la comme	GNISTER AND SIGNATURE OF THE PROPERTY OF THE P	
Art des Betriebes/Type d'établissement:	Bevorzugte Region / Région souhaitée: 1929 bill prunish 4 3000	
Name/Nom: Service the production by negative styring and service the service transfer of the service t	Vorname/Prénom: 1 3 3 3 4 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	
IN 4 bide to the second second of the second	bnu sperson	
Strasse/Rue:	PLZ/Ort/NPA/Lieu:	
Geburtsdatum/Date de naissance:	Nationalität/Nationalité:	
HÉCEPTOMIST MA CELONIST MA CELONISTA MA CELONISTA MA CELONIST MA CELONISTA MA CEL	Telefon Geschäft/No de téléphone professionnel:	
-Telefon privat / No de téléphone privé:	of the Health description of the professionner.	
Bemerkungen/Remarques:	Rico Rapelli	
Sprachkenntnisse/Connaissances linguistiques:	Ustera della Posta	140 DESIGNATION
	OMINO CASTRO 3 Selection to the Selection in Sear Brusho Assixio	-
Deathern, we make a second sec	Jangaren Joseph Lander College	
(1 = Muttersprache/Langue maternelle, 2 = gut/bonnes, 3 = mittel/moyennes, 4 = wenig/faibles)	Wedgestro.ch	
Meine letzten drei Arbeitsstellen waren/Mes trois derniers emplois:  Ort/Lieu:  Ort/Lieu:	Funktion / Fonction: Dauer (von/bis) / Durée(de/à):	
Betrieb/Etablissement.	isonal@dominogastro.do   ningeo(Sciwerz) Tel/Fay061 421 10 09	
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	Bawaybar to conless to	HIT BUSINESS
2 Research and the second of t		

Hiermit bestätige ich, dass die obgenannten Angaben der Wahrheit entsprechen./Le soussigné/la soussignée certifie l'authenticité de ces informations.

Ich bin mit der Bekanntgabe der Daten (Name, Adresse, Telefon etc.) einverstanden: O Ja — O Nein / J'accepte la publication de mes coordonnées (nom, adresse, téléphone, etc.): O Oui — O Non Wenn nein, können wir den ausgefüllten Talon nicht in der Zeitung publizieren. / En cas de réponse negative de votre part, nous ne pourrons pas publier le talon dans le journal.

htr hotel revue, Express-Vermittlung, Monbijoustrasse 130, Postfach, CH-3001 Bern / jobs@htr.ch



Le Centre de Sornetan, qui dépend des Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, a pour mission d'être un lieu d'accueil, de rencontre et de formation. Situé dans un magnifique cadre naturel au cœur du Jura historique, il met au con-cours le poste ci-dessous:

#### Directeur du Centre de Sornetan poste à 100%

- Le poste recouvre les **tâches** suivantes:

   responsable de la gestion commerciale et financière de l'établissement

   organisation et planification du fonctionnement du Centre

   marketing

   gestion de l'entretien des immeubles

   secrétariat de l'association

- Les exigences sont les suivantes: formation hôfelière ou commerciale expérience dans la direction d'un établissement hôtelier esprit d'initiative

- esprit a initiative ouverture à la spiritualité protestante maîtrise de l'allemand et bonnes connaissances en suisse allemand
- maîtrise des outils informatiques usuels

Le titulaire sortant, M. Jean-Louis Jabas, se tient à disposition des personnes intéressées (Centre de Sornetan, 2716 Sornetan, ☎ 032 484 95 35)

Notre site: www.centredesornetan.ch Appartement de fonction à disposition. Entrée en fonction: 1<sup>st</sup> juin 2009 ou à convenir.

Les postulations accompagnées d'un curriculum vitae et d'une lettre précisant les motivations sont à adresser au Comité du Centre de Sornetan, Le Rondez 2, 2716 Sornetan jusqu'au 28 février 2009 dernier délai.

Le cahier des charges est à disposition à l'adresse susmentionnée ou jabas@centredesornetan.ch

## Au Parc Hotel

#### Fribourg

Hôtel 4\*\*\*\* 136 lits, 2 restaurants, 1 bar, 1 dancing, 11 salles de conférences, service traiteur, boutiques.

#### POSTES DISPONIBLES

UN(E) 1(ER)ERE RÉCEPTIONNISTE

Responsable du bon fonctionnement opérationnel

et administratif du département. Votre profil : Au bénéfice d'une formation et d'une expérience de

quelques années dans un poste similaire, Vous possédez un savoir-faire informatique (Word, Excel.) Maîtrise des langues allemande et anglaise. Autres langues un atout

Entrée : Février 2009 ou à convenir

Merci nous envoyer votre candidature à :
Au Parc Hôtel - Rte de Villars 37
1700 Fribourg
026 / 429 56 56

denise.gallandat@auparc-hotel.ch

Svizzera italiana

HOTEL INTERNATIONAL AU LAC 80-Zimmer, renomiertes zentralgelegene Hotel sucht auf Ende März:

> MAÎTRE D'HÔTEL RECEPTIONIST/IN

Als fachlich kompetente Persönlichkeiten verfügen Sie über mehrjährige Berufserfahrung; Sprachen I,D,F,E.

Fam. Schmid, Hotel International au Lac

Via Nassa 68, 6901 Lugano

schmid@hotel-international.ch

Tel: 091/ 922 75 41



## HOTEL RESTAURANT ARCADIA 6612 Ascona

beim Golfplatz und Lido, 10 Min. von der Piazza entfernt. Zur Ergänzung un seres Teams suchen wir für die Som-mersaison 2009 (März–Oktober) eine

#### Servicemitarbeiterin

für unser Restaurant mit Terrasse. Wir freuen uns auf Ihre erbungsunterlagen mit Foto.

Familie M. Bolz Hotel Arcadia Via Patrizia 47 6612 Ascona Tel. 091 791 10 15 www.arcadia.li info@arcadia.li

HOTEL CASA BERNO ASCONA

Für die Sommersaison 2009 (ca. Mitte März bis Ende Oktober)

suchen wir für unser \*\*\*\*-Ferienhotel an einmaliger Lage mit Panoramasicht auf den Lago Maggiore und die Berge rund um Ascona folgende aufgestellte und qualifizierte Mitabeiter/innen:

Administration: Empfangssekretärin mit guten Fremdsprachenkenntnissen (D/E/F)

Réceptionspraktikantin mit guten Fremdsprachenkenntnissen (D/E/F)

Servicefachangestellte (à la carte und Halbpension)

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit Zeugniskopien und tte richten Sie Ihre Bewerburig ihre Zeogninnsberger Foto an:
Foto an:
Fruno Caratsch, Direktion
Hotel Casa Berno
6612 Ascona
E-Mail: b.caratsch@casberno.ch
www.casaberno.ch
www.casaberno.ch



#### **Aus- und Weiterbildung**



ge interessiert?

noch 

Stellengesuch WIRTE-COUPON

GASTROWIRT AG
Badenerstrasse 678, 8048 Zürich Strasse PLZ/Ort: Alter: Tel.: 564-340 Htr

lch, w, 25, Schweizerin suche ab sofort für Februar/März oder nach Vereinba-rung Stelle als

Barangestellte

Habe Erfahrung in dieser Branche und spreche gut Englisch.
Tel. 079 534 10 06

#### eine/n Servicefach-

**Sommersaison im Tessin** 

Osteria della Posta, 6827 Brusino Arsizio. Direkt am Luganersee

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir für die Sommersalson 2009, Mai bis Ende Oktober

angestellte/n

#### einen Commis de cuisine

Italienische Grundkenntnisse im Service sind von Vorteil.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungs-unterlagen mit Foto.

Rico Rapelli Osteria della Posta Lungolago 6827 Brusino Arsizio Tel. 091 980 2480

## ESPLANA **HOTEL RESORT & SPA**

erne Hotelkultur in historischen Räumen; 67 Zimmer und Suiten; Restaurant, Panoramaterrasse, Bar, Konferenzräumlichkeiten, erholende Oase für Wellness, Schönheit und Fitness.

Ab Mitte/Ende März suchen wir Mitarbeiter in Jahresstelle mit Erfahrung in 4\*- oder 5\*-Hotels für folgende freie Stellen:

#### 2. CHEF DE RÉCEPTION m/w RÉCEPTIONIST m/w

Sprachkenntnisse D/I/E/F

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

**ESPLANADE HOTEL RESORT & SPA** 

6648 Minusio/Locarno

E-Mail: sonja.nowaczyk@esplanade.ch / www.esplanade.ch



PRIVATE SELECTION



#### Stellenvermittlungen



DOMINO GASTRO Personal – Vertraut www-dominogastro.ch Tel. 055 415 52 80 Wir vermitteln **gratis gute Stellen** in guten Hotels der ganzen Schweiz für qualifiziertes Hotelpersonal. Verlangen Sie das Anmeldeformular.

Stellenvermittlungsbüro Hotelia A. Noth, Bollwerkstrasse 84, 4102 Bin-ningen (Schweiz). Tel./Fax 061 421 10 09 www.hotelia.ch

#### **IMPRESSUM**

htr hotel revue – stellen revue / marché de l'emploi

Der Stellemankt für hotellerie, Gastronomie, Tourismus und Freizeit
Le marché de l'emploi pour l'hôtellerie, la restauration, le tourisme et les loisirs
Herausgeber / Editeur: hotelleriesuisse, 3001 Bern
Verlag und Redaktion / Edition et rédaction:
Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern, Telefon 031 370 42 22, Telefax 031 370 42 23
Chefrédaktion / Rédactrice en chef: Elsbeth Hobmeier
Verlagsleitung / Chef d'édition: Barbara König
Kundenberatung / Conseiller à la clientèle: Michael Müller, Béda-Urs Schönenberger
Anzeigen-Innendienst/ Sperice des annonces: Angela Di Renzo, Delia Piscopo, Patricia Nobs Wyss
E-Mail: inserate@htr.ch / www.jobs.htr.ch

Le-Mail: inserate@htr.ch / www.jobs.htf.ch
Anzeigentarif (pro mm und Spalte) / Tarif des annonces (par mm et colonne):

- Frontseite / Première page:
- Fr. 1.70 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Direktion / Direction
- Kaderangebote / annonces cadres / Tourismus
- Kaderangebote / Offres d'emploi:
- Stellenangebote / Offres d'emploi:
- Stellengesuche / Demandes d'emploi:
- Ti. 1.50 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Stellengesuche / Demandes d'emploi:
- Ti. 1.50 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Zuschlag Aufschaltung Internet:
- 1 Wo. Fr. 50.—, 2 Wo. Fr. 70.—, 1 Mt. Fr. 100.— (pro Anzeige)
- 1 GzD bis Freitag vor Erscheinen möglich – weitere GzD kosten pro Auszug Fr. 30.—

Termine:

Nr. 8/2009 Nr. 9/2009 Nr. 10/2009 Nr. 11/2009 Ausgabe - Anzeigenschluss Mo. 12.00 Uhr 16. 2. 2009 23. 2. 2009 2. 3. 2009 9.3.2009

Herstellung / Production: Büchler Grafino AG / Druckzentrum Bern, 3001 Bern

WEMF-beglaubigt 2007/08 / contrôlés REMP 2007/08, verkaufte Auflage / tirage vendu: 10 092, Gratisauflage / tirage gratuit: 1289 (Druckauflage / tirage imprimé: 18 000)

Die in dieser Zeitung publizierten Inserate dürfen von Dritten weder ganz noch teilweise kopiert, bearbeitet oder sonstwie verwertet werden. Ausgeschlossen ist insbesondere auch eine Einspeisung auf Online-Dienste, unabhängig davon, ob die Inserate zu diesem Zweck bearbeitet werden oder nicht. Der Verleger und die Inserenten untersagen ausdrücklich die Übernahme auf Online-Dienste durch Dritte. Jeder Verstoss gegen dieses Verbot wird vom Verlag rechtlich verfolgt.